



Brussell, 10 ta' Diċembru 2019
(OR. en)

14089/19

Fajl Interistituzzjonal:
2019/0256 (NLE)

FISC 441
ECOFIN 998

ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li tawtorizza lil Spanja u lil Franza biex japplikaw miżura ta' deroga speċjali mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/...

ta'....

**li tawtorizza lil Spanja u lil Franza biex japplikaw miżura ta'
deroga speċjali mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/112/KE
dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud¹, u b'mod partikolari l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 395(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

¹ GU L 347, 11.12.2006, p. 1.

Billi:

- (1) Permezz ta' ittra rregistrata fit-23 ta' Mejju 2019 u ta' ittra rregistrata fis-17 ta' Ĝunju 2019 mal-Kummissjoni, Franza u Spanja, rispettivament, talbu awtorizzazzjoni biex jintroduċu miżura speċjali li tidderoga mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/112/KE fir-rigward tal-bini ta' interkonnessjoni tal-elettriku bejn Gatica fi Spanja u Cubnezais fi Franza (“il-miżura speċjali”).
- (2) Permezz ta' ittra datata l-10 ta' Settembru 2019, il-Kummissjoni bagħtet lill-Istati Membri l-oħra, f'konformità mat-tieni subparagraphu tal-Artikolu 395(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, it-talbiet magħmula minn Spanja u Franza. Permezz tal-ittra datata l-11 ta' Settembru 2019, il-Kummissjoni innotifikat lil Spanja u lil Franza li kellha l-informazzjoni kollha li hi tikkunsidra meħtieġa biex tqis it-talbiet.
- (3) Ir-regolatur nazzjonali tas-suq tal-elettriku ta' Spanja “*Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia*” u r-regolatur nazzjonali tas-suq tal-elettriku ta' Franza “*Commission de Régulation de l'Énergie*”, iffirmaw ftehim fit-22 ta' Settembru 2017 biex jiffinanzjaw interkonnessjoni tal-elettriku bejn Spanja u Franza li tgħaddi mill-Golf tal-Biskalja. Il-bini tal-interkonnessjoni ġie fdat f'idejn l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni tal-elettriku fi Spanja u Franza, *Red Eléctrica de España* u *Réseau de transport d'Electricité*. Dak il-ftehim jipprevedi li l-kostijiet tal-progett jiġgarrbu f'partijiet indaqs: 50 % minn Spanja u 50 % minn Franza.

- (4) Permezz tal-miżura specjali, l-interkonnessjoni tal-elettriku bejn Gatica fi Spanja u Cubnezais fi Franza għandha tīgħi kkunsidrata li tinsab 50 % fi Spanja u 50 % fi Franza għall-finijiet tal-provvisti ta' merkanzija u servizzi, tal-akkwisti intra-Komunitarji ta' merkanzija u tal-importazzjoni ta' merkanzija maħsuba għall-bini tagħha.
- (5) Mingħajr il-miżura specjali, ikun meħtieġ li jiġi aċċertat għal kull provvista jekk il-post ta' tassazzjoni huwiex fi Spanja jew fi Franza skont il-principju tat-territorjalitā.
- (6) Abbaži tal-informazzjoni pprovduta minn Spanja u minn Franza, il-miżura specjali se tissimplifika l-proċedura għall-ġbir tal-VAT u l-ammont globali tad-dħul mit-taxxa ta' Spanja u Franza miġbur fl-istadju tal-konsum finali, se jiġi affettwat biss b'mod negligibbli. Għalhekk jixraq li Spanja u Franza jiġu awtorizzati japplikaw il-miżura specjali.
- (7) Id-deroga ma huwa ser ikollha l-ebda impatt fuq ir-riżorsi propriji tal-Unjoni li jirriżultaw mill-VAT,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/112/KE, Spanja u Franza huma awtorizzati li jqisu li l-interkonnessjoni tal-elettriku bejn Gatica fi Spanja u Cubnezais fi Franza tinsab 50 % fit-territorju ta' Spanja u 50 % fit-territorju ta' Franza għall-finijiet tal-provvisti ta' merkanzija u servizzi, tal-akkwisti intra-Komunitarji u tal-importazzjonijiet ta' merkanzija maħsuba għall-bini tagħha.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja u lir-Repubblika Franciża.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President